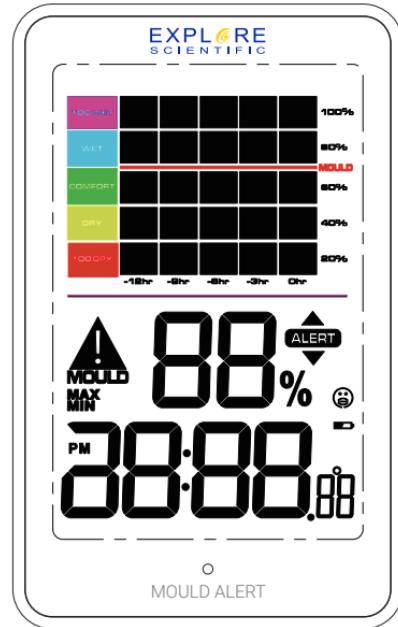




THERMO/HYGROMETER WITH MOULD ALERT WEATHER STATION
TERMO/IGROMETRO CON ALLERTA MUCCA STAZIONE METEO
THERMOHYGROMETER MIT SCHIMMELWARNUNG WETTERSTATION
THERMOMETRE/HYGROMETRE AVEC ALERTE MOISISSURES STATION MÉTÉO
TERMO/HIGRÓMETRO CON ALERTA DE MOHO ESTACIÓN METEOROLÓGICA

Art.No.: WSH1008

(EN)	INSTRUCTION MANUAL	2
(IT)	ISTRUZIONI PER L' U.S.O	12
(DE)	BEDIENUNGSANLEITUNG	22
(FR)	MODE D'EMPLOI	32
(ES)	MANUAL DE INSTRUCCIONES	42



ABOUT THIS INSTRUCTION MANUAL



These operating instructions are to be considered a component of the device.

Please read the safety instructions and the operating instructions carefully before use. Keep these instructions for renewed use at a later date. When the device is sold or given to someone else, the instruction manual must be provided to the new owner/ user of the product. The device is intended only for indoor use.



GENERAL WARNINGS

- Risk of electric shock – This device contains electronic components. Only use the device as described in the manual; otherwise, you run the risk of an electric shock.
- Choking hazard – Children should only use the device under adult supervision. Keep packaging material, like plastic bags and rubber bands, out of the reach of children, as these materials pose a choking hazard.

- Risk of chemical burn – Keep batteries out of the reach of children! Make sure you insert the batteries correctly. Leaking battery acid can lead to chemical burns. Avoid contact of battery acid with skin, eyes and mucous membranes. In the event of contact, rinse the affected region immediately with a plenty of water and seek medical attention.

- Risk of fire/explosion – Do not expose the device to high temperatures. Use only the recommended batteries. Do not short-circuit the device or batteries, or throw them into a fire. Excessive heat or improper handling could trigger a short-circuit, a fire, or an explosion.

- Do not disassemble the device. In the event of a defect, please contact your dealer. The dealer will contact the Service Centre and can send the device in to be repaired, if necessary.

- Use only the recommended batteries. Always replace weak or empty batteries with a new, complete set of batteries at full capacity. Do not use batteries from different brands or with different capacities. The batteries should be removed from the unit if it has not been used for a long time.



EN

IT

DE

FR

ES

SCOPE OF DELIVERY

2x thermo/hygrometer, Operating instructions,
4x AAA batteries.

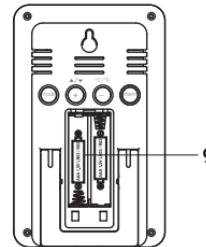
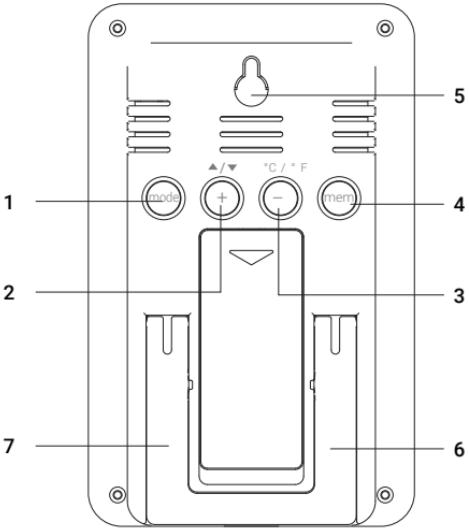
BEFORE YOU BEGIN

- We recommend using alkaline batteries. If temperatures regularly fall below 0°C (32°F-), we recommend using lithium batteries.
- Avoid using rechargeable batteries.
(Rechargeable batteries cannot maintain correct power requirements.)
- Insert batteries before first use, matching the polarity in the battery compartment. 2x AAA Batteries are required for one thermo/hygrometer.



PRODUCT OVERVIEW

1. Press and hold [MODE] to enter time setting mode. toggle to select time and temperature display interface.
2. While in setting mode, press [+] to increase one unit, press and hold to increase rapidly. In normal mode, hold 2s to turn on/off temperature alert.
3. While in setting mode, press [-] to decrease one unit, press and hold to decrease rapidly. In normal mode, press is C/F display switch.
4. Press [MEM] to toggle the display among current, maximum and minimum recording of temperature/humidity. Press and hold to clear the max/min memory records.
5. Wall Mount.
6. Battery compartment cover
7. Table stand.
8. Mould Led indicator.
9. Battery compartment.



PRODUCT OVERVIEW

EN

IT

DE

FR

ES

MODE	BUTTON	MODE	+ (▲ / ▼)	- (°C / °F)	MEM
Standard mode	PRESS	Toggle between time and temperature display.	_____	Select °C or °F.	Toggle between current, maximum and minimum record of temperature / humidity.
	HOLD	Enter time setting mode	Turn on/off temperature alert	_____	Clear max/min memory records.
Time / Alert setting mode	PRESS	Confirm setting	Increase	Decrease	_____
	HOLD	_____	Quick Increase	Quick Decrease	_____

LCD DISPLAY

1. Temperature/Time display
2. Humidity display
3. Humidity trend before 12 hours

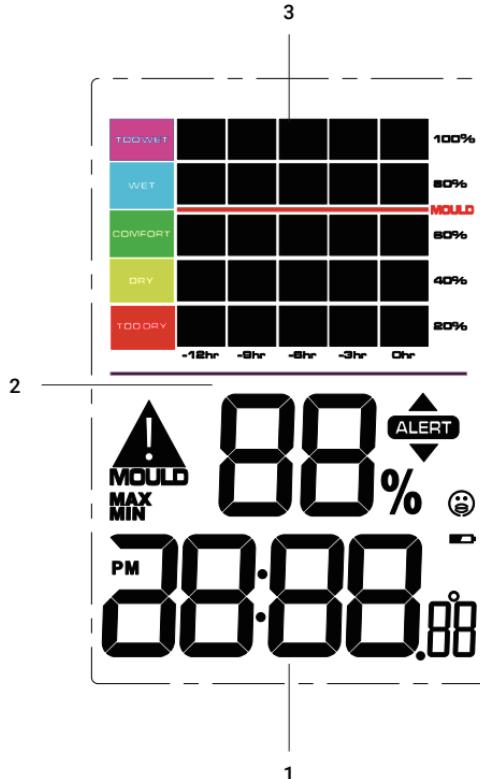
[**MAX MIN**] Max/Min temperature/humidity indicator

[] Low battery indicator

[] Risk of Mould indicator

[] temperature alert

[] comfort indicator



GETTING STARTED

INSERT BATTERIES

1. Remove the battery door from the back.
2. Insert 2x AAA (LR3)/1.5V batteries. Please ensure the polarities (+/-) of the batteries match upon installation.
3. Reattach the battery door.

NOTE:

Replace batteries when [] displays, or when the display is dim.

SET THE CLOCK MANUALLY

1. Press and hold [MODE] button to enter into time setting.
2. The setting parameter will flash.
3. Press [+] button once, the figure will increase 1 unit. Press and hold the [+] button, the figures will increase rapidly.
4. Press [-] button once, the figure will decrease 1 unit. Press and hold the [-] button, the figures will decrease rapidly.
5. Press [MODE] button to confirm setting and enter to next parameter.
6. Sequence of setting: Hour > Minute > Exit
7. If there is no action in 20 seconds, the setting will be saved and you will exit the setting mode.

°C/°F SETTING

Press [-] button to switch Celsius (°C) / Fahrenheit (°F).

TEMPERATURE ALERT

1. Press and hold [+] button to enter alert setting mode.
2. The setting parameter will flash.
3. Press [+] or [-] button to set the desired data.
4. Press [MODE] to confirm setting and enter to next parameter.
5. Sequence of setting: Upper limit On/Off > Upper alarm temperature > Lower limit alarm > Exit
6. If there is no action in 20 seconds, the setting will be saved and you will exit the setting mode.

Temperature Alert Operation

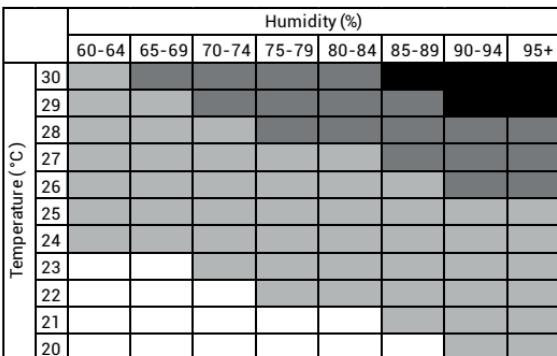
1. When the temperature alert is turned on, the display shows [**ALERT**].
2. When the measured temperature is greater than the set upper limit or lower than the set lower limit, the alert [**▲**] or [**▼**] will flash on the display respectively (no sound).
3. To turn on/off the alert, press and hold [+].

MOULD WARNING

When the humidity exceeds certain value at certain temperature, there is a risk of mould formation.

In this case, the mould alert red LED blinks every 2 seconds and the risk of mould symbol [**▲**] appears.

Press any key to return to stop the red LED alert signal. The risk of mould symbol [**▲**] is displayed until the measured humidity value falls below the predefined values as below.



Low risk
 Medium risk
 High risk

MAX/MIN MEMORY

To toggle between current, minimum and maximum records for the selected sensor press [MEM] repeat edly. To clear records, press and hold [MEM].

NOTE:

When the indoor temperature is lower than -10°C (18.0 °F), the screen displays LL.L. When the temperature is higher than 50 °C (122.0 °F), the screen display HH.H.

Indoor comfort indication

COMFORT



WET



DRY



SPECIFICATIONS

Dimention

78 x 19 x 125 mm (L x W x H)

Weight

98 g (Exclude batteries)

Power :

2x AAA (LR3) 1.5V batteries

TEMPERATURE :

Temperature display range:
-10°C to +50°C (18°F to 122°F)

HUMIDITY :

Humidity range:
10% - 99% RH

RCM DECLARATION OF CONFORMITY



The product complies with electrical safety, EMC and radio spectrum regulatory requirements for products supplied to the Australia or New Zealand market.

NOTES ON CLEANING

- Remove the batteries before cleaning.
- Only use a dry cloth to clean the exterior of the device. To avoid damaging the electronics, do not use any cleaning fluid.
- Protect the device from dust and moisture.

DISPOSAL



Dispose of the packaging materials properly, according to their type, such as paper or cardboard. Contact your local waste-disposal service or environmental authority for information on the proper disposal.



Do not dispose of electronic devices in the household garbage! As per the Directive 2002/96/EC of the European Parliament on waste electrical and electronic equipment and its adaptation into German law, used electronic devices must be collected separately and recycled in an environmentally friendly manner.



In accordance with the regulations concerning batteries and rechargeable batteries, disposing of them in the normal household waste is explicitly forbidden. Please make sure to dispose of your used batteries as required by law – at a local collection point or in the retail market. Disposal in domestic waste violates the Battery Directive. Batteries that contain toxins are marked with a sign and a chemical symbol.

EN

IT

DE

FR

ES



Cd¹



Hg²



Pb³

- 1 battery contains cadmium
- 2 battery contains mercury
- 3 battery contains lead

WARRANTY & SERVICE

The regular guarantee period is 5 years and begins on the day of purchase. You can consult the full guarantee terms as well as information on extending the guarantee period and details of our services at www.bresser.de/warranty_terms.

Would you like detailed instructions for this product in a particular language? Then visit our website via the link below (QR code) for available versions.

Alternatively you can also send an email to manuals@bresser.de or leave a message on +49 (0) 28 72 – 80 74-220*. Please always state your

name, precise address, a valid phone number and email address, as well as the article number and name.

*Number charged at local rates in Germany (the amount you will be charged per phone call will depend on the tariff of your phone provider); calls from abroad will involve higher costs.

MANUAL DOWNLOAD:



www.bresser.de/download/WSH1008

WARRANTY & SERVICE:



www.bresser.de/warranty_terms

INFORMAZIONI SUL MANUALE DI ISTRUZIONI



Il presente manuale è parte integrante del prodotto.

Non azionare il dispositivo prima di aver letto attentamente le istruzioni di sicurezza e le istruzioni per l'uso in esso contenute.

Il manuale deve essere conservato in modo che sia possibile consultarlo anche in seguito. Nel caso in cui il dispositivo venga venduto o ceduto a terzi, dovrà essere fornito al nuovo possessore del dispositivo. Il dispositivo può essere utilizzato esclusivamente in ambienti interni.



AVVERTENZE GENERALI

- RISCHIO DI FOLGORAZIONE** — Questo apparecchio contiene componenti elettronici azionati da una sorgente di corrente (alimentatore e/o batterie). L'utilizzo deve avvenire in stretta conformità con quanto prescritto nel presente manuale. In caso contrario, non sarà possibile escludere il rischio

di infortuni elettrici.

- PERICOLO DI SOFFOCAMENTO** — I bambini possono utilizzare il dispositivo solo sotto la vigilanza di un adulto. I materiali di imballaggio, i sacchetti di plastica e le fasce in gomma possono causare soffocamento e, pertanto, devono essere conservati in modo che i bambini non riescano a raggiungerli.

- RISCHIO DI USTIONE CHIMICA** — Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini. Accertarsi di installare le batterie nel modo corretto. La fuoriuscita di acido dalle batterie può causare ustioni chimiche. Evitare che l'acido venga a contatto con pelle, occhi e mucose. In caso, lavare immediatamente le parti interessate con un'abbondante quantità di acqua e rivolgersi a un medico.

- RISCHIO DI INCENDIO/ESPLOSIONE** — Non esporre il dispositivo a temperature elevate. Utilizzare solo le batterie consigliate. Evitare che possano verificarsi corto-circuiti a carico del dispositivo o delle batterie. Non gettare il dispositivo o le batterie nel fuoco. Il surriscaldamento o l'impiego inappropriato potrebbe generare un cortocircuito, un incendio o

un'esplosione.

- Non smontare il dispositivo. Qualora dovesse rilevarsi difettoso, rivolgersi al proprio rivenditore autorizzato. Il rivenditore provvederà a contattare il Centro assistenza e, se necessario, spedirà il dispositivo in riparazione.
- Utilizzare solo le batterie consigliate. Le batterie scariche o esaurite devono essere sempre sostituite con una serie completa di batterie nuove di capacità massima. Non utilizzare batterie di marche o capacità diverse. Rimuovere le batterie dall'unità se questa rimarrà inutilizzata per un periodo prolungato.

PRIMA DI INIZIARE

EN

IT

DE

FR

ES

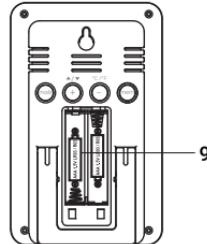
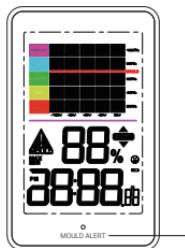
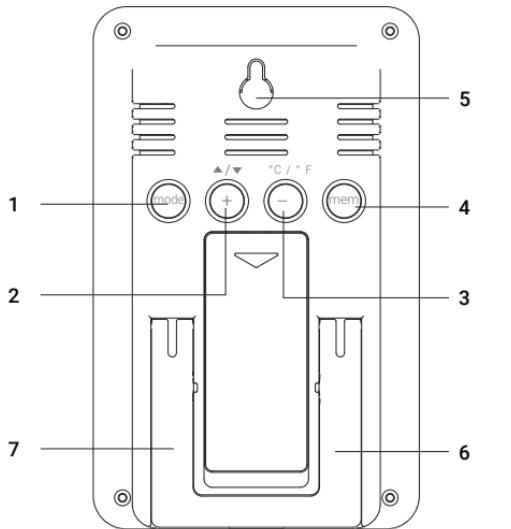
- Si consiglia l'uso di batterie alcaline. Se le temperature tendono regolarmente a scendere sotto 0 °C (32 °F), tuttavia, potrebbe essere preferibile l'utilizzo di batterie al litio.
- Evitare di utilizzare batterie ricaricabili (le batterie ricaricabili non soddisfano i requisiti di alimentazione appropriati).
- Al primo utilizzo, avere cura di inserire le batterie in modo da rispettare la polarità indicata nel relativo vano. Sono necessarie due batterie AAA per la termo/igrometro.

ACCESSORI IN DOTAZIONE

2x termo/igrometro, Istruzioni per l'uso, 4 batterie AAA.

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

1. Tenere premuto il pulsante [MODE] per accedere alla modalità di impostazione dell'orologio. Premerlo brevemente per visualizzare sul display l'orologio o la temperatura.
2. In modalità di impostazione, premere [+] per aumentare il valore visualizzato di una unità; tenerlo premuto per aumentarlo rapidamente. In modalità normale, tenerlo premuto per 2 secondi per attivare o disattivare l'allarme di temperatura.
3. In modalità di impostazione, premere [-] per diminuire il valore visualizzato di una unità; tenerlo premuto per diminuirlo rapidamente. In modalità normale, premerlo per selezionare l'unità di misura tra °C o °F.
4. Premere [MEM] per visualizzare sul display i valori di temperatura e umidità correnti o memorizzati (massimi e minimi). Tenerlo premuto per eliminare i valori massimi e minimi memorizzati.
5. Supporto per parete.
6. Sportello del vano batterie.
7. Supporto per tavolo.
8. Indicatore luminoso muffa.
9. Vano batterie.



DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

EN

IT

DE

FR

ES

MODALITÀ	PULSANTE	MODALITÀ	+ (▲ / ▼)	- (°C / °F)	MEM
Modalità normale	PRESSIONE SINGOLA	Visualizzazione dell'orologio e della temperatura.		Selezione dell'unità di misura tra °C e °F.	Visualizzazione dei valori di temperatura e umidità correnti o memorizzati (massimi e minimi).
	PRESSIONE PROLUNGATA	Accesso alla modalità di impostazione dell'orologio.	Attiva/disattiva l'allarme di temperatura.		Eliminazione dei valori minimi e massimi memorizzati.
Modalità di impostazione temperatura e allerta	PRESSIONE SINGOLA	Conferma del valore.	Aumento del valore.	Diminuzione del valore.	
	PRESSIONE SINGOLA		Aumento rapido del valore.	Diminuzione rapida del valore.	

LCD DISPLAY

1. Orologio/Temperatura
2. Umidità
3. Andamento dell'umidità nelle ultime 12 ore

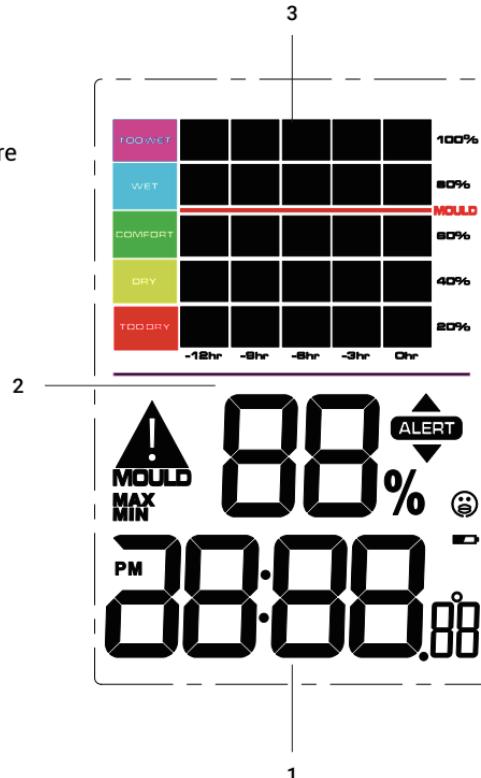
[**MAX MIN**] Indicatore temperatura/umidità max/min

[] Indicatore batteria scarica

[] Indicatore muffa

[] Allerta temperatura

[] Indicatore comfort



OPERAZIONI PRELIMINARI

INSERIMENTO DELLE BATTERIE

1. Rimuovere il coperchio del vano batterie situato sul retro dell'unità.
2. Inserire 2 batterie AAA (LR03)/1,5 V.
Assicurarsi di rispettare l'orientamento dei poli (+/-) durante l'installazione delle batterie.
3. Riposizionare il coperchio del vano batterie.

NOTA:

Sostituire le batterie quando appare [] o quando la luminosità del display si abbassa.

IMPOSTAZIONE MANUALE DELL'OROLOGIO

1. Tenere premuto il pulsante [MODE] per accedere alla modalità di impostazione dell'orologio.
2. Il parametro da impostare lampeggerà.
3. Premere il pulsante [+] per aumentare il valore di 1 unità. Tenere premuto il pulsante [+] per aumentare rapidamente il valore.
4. Premere il pulsante [-] per diminuire il valore di 1 unità. Tenere premuto il pulsante [-] per

diminuire rapidamente il valore.

5. Premere il pulsante [MODE] per confermare l'impostazione e passare al parametro successivo.
6. Sequenza dei parametri: Ore > Minuti > Uscita
7. Se non viene premuto alcun pulsante entro 20 secondi, le impostazioni verranno memorizzate e l'unità uscirà dalla modalità di impostazione.

IMPOSTAZIONE DELL'UNITÀ DI MISURA °C/°F

Premere il pulsante [-] per selezionare i gradi Celsius (°C) o Fahrenheit (°F).

ALLERTA TEMPERATURA

1. Tenere premuto il pulsante [+] per accedere alla modalità di impostazione dell'allerta.
2. Il parametro da impostare lampeggerà.
3. Premere il pulsante [+] o [-] per impostare il valore desiderato.
4. Sequenza dei parametri:
Attivazione/disattivazione limite superiore >
Allerta temperatura superiore > Allerta temperatura inferiore > Uscita

- Premere il pulsante [MODE] per confermare l'impostazione e uscire.
- Se non viene premuto alcun pulsante entro 20 secondi, le impostazioni verranno memorizzate e l'unità uscirà dalla modalità di impostazione.

Funzionamento Dell'allerta Di Temperatura

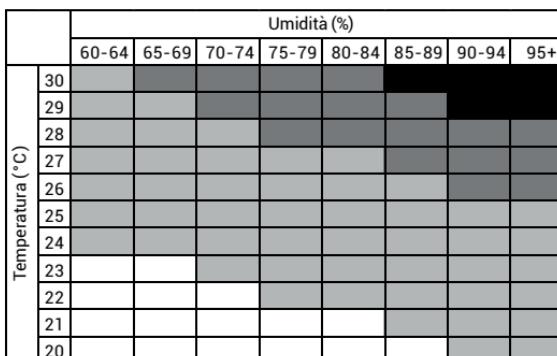
- Quando l'avviso di temperatura è attivo, sul display è visualizzato [ALERT].
- Quando il livello rilevato di temperatura è superiore al valore massimo impostato o inferiore al valore minimo impostato, l'avviso [▲] o [▼] lampeggerà rispettivamente sul display (senza allarme acustico).
- Per attivare/disattivare l'avviso, tenere premuto [+].

ALLERTA MUFFA

Quando il livello di umidità supera un determinato valore a una certa temperatura, sussiste il rischio di formazione di muffa. In questo caso l'indicatore luminoso dell'allerta

muffa lampeggerà di rosso ogni 2 secondi, e verrà visualizzato il simbolo [▲].

Premere qualsiasi pulsante per spegnere l'indicatore luminoso rosso. Il simbolo [▲] rimarrà visualizzato finché il livello di umidità non scende sotto i valori predefiniti riportati di seguito.



-  Rischio moderato
-  Rischio intermedio
-  Rischio elevato

EN

IT

DE

FR

ES

MEMORIZZAZIONE VALORI MAX/MIN

Per visualizzare i valori correnti, massimi e minimi del parametro selezionato, premere ripetutamente [MEM]. Per eliminare i valori memorizzati, tenere premuto [MEM].

NOTA:

Quando la temperatura interna è inferiore a -10°C (18.0°F), sul display apparirà "LL.L".
 Quando la temperatura interna è superiore a 50°C (122.0°F), sul display apparirà "HH.H".

INDICATORE COMFORT INTERNO

COMFORT



SECCO



UMIDO



SPECIFICHE TECNICHE

UNITÀ PRINCIPALE

Dimensioni

78 x 19 x 125 mm (L x P x H)

Peso

98 g (batterie escluse)

Alimentazione

2 batterie AAA (LR03) da 1,5 V

TEMPERATURA

Gamma di temperature:

Da -10°C a +50°C (da 18°F a 122°F)

UMIDITÀ

Gamma di umidità:

10% - 99% RH

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE

 Con la presente Folux GmbH dichiara che il tipo di apparecchiatura identificato con il codice WSH1008 è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponibile all'indirizzo Internet: www.bresser.de/download/WSH1008/CE/WSH1008_CE.pdf

NOTE SULLA PULIZIA

- Prima di pulire il dispositivo, rimuovere le batterie.
- Per pulire le superfici esterne del dispositivo, servirsi solo di un panno asciutto. Per evitare di danneggiare i componenti elettronici, non utilizzare alcun tipo di fluido detergente.
- Tenere il dispositivo al riparo da polvere e umidità.

SMALTIMENTO

 I materiali di imballaggio devono essere smaltiti nel modo appropriato, a seconda del tipo, ad esempio carta o cartone. Contattare il servizio di smaltimento rifiuti locale o l'autorità

ambientale per informazioni su come eseguire correttamente lo smaltimento.



Non smaltire gli apparecchi elettronici nei rifiuti domestici. Ai sensi della direttiva 2002/96/CE del Parlamento europeo sullo smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche, così come recepita nelle legislazioni locali, i dispositivi elettronici usati devono essere smaltiti separatamente e riciclati nel rispetto dell'ambiente.



Le normative riguardanti le batterie e le batterie ricaricabili ne vietano espressamente lo smaltimento tra i normali rifiuti domestici. Assicurarsi di smaltire le batterie usate in accordo alle disposizioni vigenti, servendosi di un punto di raccolta locale o avvalendosi del canale commerciale al dettaglio. Lo smaltimento nei rifiuti domestici viola la direttiva sulle batterie. Le batterie in cui sono inclusi elementi tossici sono contraddistinte da un segno e un simbolo chimico.

Cd¹Hg²Pb³

1 Batteria contenente cadmio

2 Batteria contenente mercurio

3 Batteria contenente piombo

GARANZIA E ASSISTENZA

La durata regolare della garanzia è di 5 anni e decorre dalla data dell'acquisto. Le condizioni complete di garanzia e le informazioni sull'estensione di garanzia e i servizi di assistenza sono visibili al sito:

www.bresser.de/warranty_terms.

Se si desidera ricevere istruzioni particolareggiate su questo prodotto in una lingua specifica, accedere al sito Web del Produttore servendosi del collegamento sottostante (codice QR) per le versioni disponibili.

In alternativa, è possibile inviare un'e-mail a manuals@bresser.de o lasciare un messaggio al numero +49 (0) 28 72 - 80 74-220*. È importante comunicare sempre il proprio nome, l'indirizzo

esatto, un numero di telefono valido e un indirizzo e-mail, nonché il codice e il nome dell'articolo.

*Addebito della chiamata alle tariffe locali in vigore in Germania (l'importo che verrà addebitato per telefonata dipenderà dalle tariffe applicate dal proprio operatore telefonico). Le chiamate dall'estero comportano costi maggiori.

DOWNLOAD MANUALE:



www.bresser.de/download/WSH1008

SERVIZIO E GARANZIA:



www.bresser.de/warranty_terms

EN

IT

DE

FR

ES

ZU DIESER ANLEITUNG



Lesen Sie vor der Benutzung des Geräts aufmerksam die Sicherheitshinweise und die Bedienungsanleitung.

Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung für die erneute Verwendung zu einem späteren Zeitpunkt auf.

Bei Verkauf oder Weitergabe des Gerätes ist die Bedienungsanleitung an jeden nachfolgenden Besitzer/Benutzer des Produkts weiterzugeben. Das Gerät ist nur für den Betrieb in Innenräumen bestimmt!

nur unter Aufsicht benutzen. Verpackungsmaterialien (Plastiktüten, Gummibänder, etc.) von Kindern fernhalten! Es besteht ERSTICKUNGSGEFAHR!

- VERÄTZUNGSGEFAHR! Batterien gehören nicht in Kinderhände! Achten Sie beim Einlegen der Batterie auf die richtige Polung. Ausgelaufene Batteriesäure kann zu Verätzungen führen! Vermeiden Sie den Kontakt von Batteriesäure mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Spülen Sie bei Kontakt mit der Säure die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf.

- BRAND-/EXPLOSIONSGEFAHR! Setzen Sie das Gerät keinen hohen Temperaturen aus. Benutzen Sie nur die empfohlenen Batterien. Gerät und Batterien nicht kurzschließen oder ins Feuer werfen! Durch übermäßige Hitze und unsachgemäße Handhabung können Kurzschlüsse, Brände und sogar Explosionen ausgelöst werden!

- Bauen Sie das Gerät nicht auseinander! Wenden Sie sich im Falle eines Defekts bitte an Ihren Fachhändler. Er nimmt mit dem Service-Center Kontakt auf und kann das Gerät ggf. zwecks

! ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE

- GEFAHR eines STROMSCHLAGS! Dieses Gerät beinhaltet Elektronikteile, die über eine Stromquelle (Batterien) betrieben werden. Die Nutzung darf nur, wie in der Anleitung beschrieben erfolgen, andernfalls besteht GEFAHR eines STROMSCHLAGS!
- ERSTICKUNGSGEFAHR! Kinder sollten das Gerät

Reparatur einschicken.

- Benutzen Sie nur die empfohlenen Batterien. Ersetzen Sie schwache oder verbrauchte Batterien immer durch einen komplett neuen Satz Batterien mit voller Kapazität. Verwenden Sie keine Batterien unterschiedlicher Marken, Typen oder unterschiedlich hoher Kapazität. Entfernen Sie Batterien aus dem Gerät, wenn es längere Zeit nicht benutzt wird!

LIEFERUMFANG

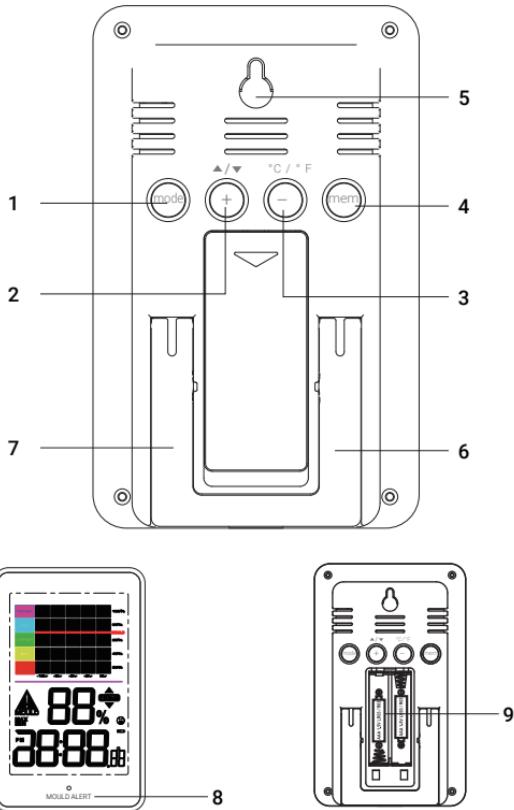
2x thermohygrometer, Bedienungsanleitung, 4 x AAA-Batterien

VOR DEM GEBRAUCH

- Wir empfehlen die Verwendung von Alkali-Mangan-Batterien. Bei Temperaturen, die regelmäßig unter 0°C (32°F) fallen, empfehlen wir Lithiumbatterien.
- Verwenden Sie nach Möglichkeit keine wieder aufladbaren Batterien. (Diese können auf Dauer die Leistungsanforderungen nicht erfüllen.)
- Legen Sie vor dem ersten Gebrauch die Batterien ein und achten Sie dabei auf die korrekte Polarität im Batteriefach. 2x AAA Batterien werden für die thermohygrometer benötigt.

PRODUKTÜBERSICHT

1. [MODE] gedrückt halten, um den Einstellmodus für die Uhrzeit zu öffnen. Umschalten zwischen Uhrzeit- und Temperatur-Anzeigeoberfläche.
2. Im Einstellmodus den angezeigten Wert durch Drücken von [+] um eine Einheit erhöhen oder Taste gedrückt halten für schnellen Vorlauf. Im normalen Modus 2 s gedrückt halten, um den Temperaturalarm ein- und auszuschalten.
3. Im Einstellmodus den angezeigten Wert durch Drücken von [-] um eine Einheit verringern oder Taste gedrückt halten für schnellen Rücklauf. Im normalen Modus drücken, um die °C/°F-Anzeige zu ändern.
4. [MEM] drücken, um zwischen der Anzeige der aktuellen, der gespeicherten maximalen und minimalen Temperatur/Luftfeuchtigkeit umzuschalten. Gedrückt halten, um die gespeicherten max./min. Werte zu löschen.
5. Aufhängevorrichtung
6. Batteriefachdecke
7. Tischständer
8. LED-Anzeige für Schimmel
9. Batteriefach



PRODUKTÜBERSICHT

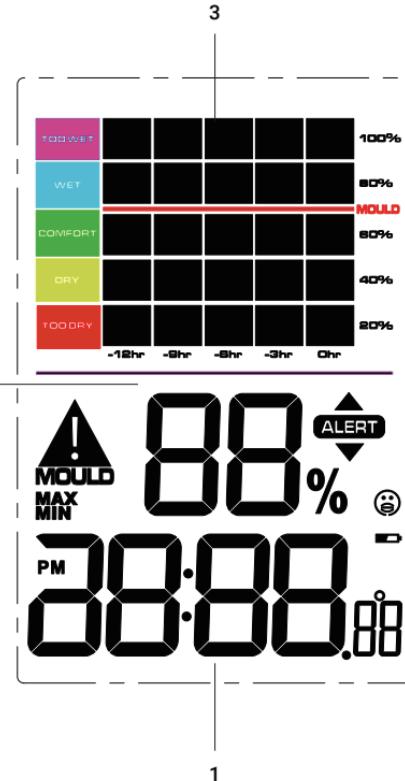
MODUS	TASTE	MODUS	+ (▲ / ▼)	- (°C / °F)	MEM
Standardmodus	DRÜCKEN	Umschalten zwischen Uhrzeit- und Temperaturanzeige	_____	°C oder °F auswählen	Umschalten zwischen aktueller, gespeicherter maximaler und minimaler Temperatur/ Luftfeuchtigkeit
	GEDRÜCKT HALTEN	Zeiteinstell-modus öffnen	Schalten Sie den Temperaturalarm ein/aus.	_____	Gespeicherte max./min. Werte löschen
Uhrzeit/ Alarmeinstell- modus	DRÜCKEN	Einstellung bestätigen	Erhöhen	Verringern	_____
	GEDRÜCKT HALTEN	_____	Schneller Vorlauf	Schneller Rücklauf	_____

EN
IT
DE
FR
ES

LCD-DISPLAY

1. Temperatur-/Uhrzeitanzeige
2. Luftfeuchtigkeitsanzeige
3. Luftfeuchtigkeitstrend für 12 Stunden

- [**MAX MIN**] Symbol für die max./min Temperatur/Luftfeuchtigkeit
- [] Symbol für niedrigen Batteriestand
- [] Symbol für Schimmel
- [] Temperaturalarm
- [] Symbol für Komfortklima



EN

IT

DE

FR

ES

INBETRIEBNAHME

BATTERIEN EINLEGEN

1. Nehmen Sie den Batteriefachdeckel auf der Rückseite ab.
2. Legen Sie 2 AAA-Batterien (LR03 – 1,5 V) ein. Achten Sie beim Einlegen der Batterien auf die richtige Polung (+/-).
3. Schließen Sie das Batteriefach wieder.

HINWEIS:

Wechseln Sie die Batterien, wenn das Symbol [] angezeigt wird oder das Display nur noch schwach leuchtet.

UHRZEIT MANUELL EINSTELLEN

1. Halten Sie die Taste [MODE] gedrückt, um in den Einstellmodus für die Uhrzeit zu gelangen.
2. Der einzustellende Wert blinks.
3. Durch einmaliges Drücken der Taste [+] wird der Wert um 1 erhöht. Wenn Sie die Taste [+] gedrückt halten, wird der Wert im Schnelllauf erhöht.

4. Durch einmaliges Drücken der Taste [-] wird der Wert um 1 verringert. Wenn Sie die Taste [-] gedrückt halten, wird der Wert im Schnelllauf verringert.
5. Drücken Sie die Taste [MODE], um die Einstellung zu bestätigen und zum nächsten Wert zu springen.
6. Reihenfolge der einzustellenden Werte: Stunde Minute Beenden
7. Wenn 20 Sekunden lang keine Taste gedrückt wird, wird die Einstellung gespeichert und der Einstellmodus beendet.

°C/°F-EINSTELLUNG

Drücken Sie die Taste [-], um zwischen Celsius (°C) / Fahrenheit (°F) zu wechseln.

TEMPERATURALARM

1. Halten Sie die Taste [+] gedrückt, um den Einstellmodus für die Alarm zu öffnen.
2. Der einzustellende Wert blinks.
3. Drücken Sie die Taste [+] oder [-], um den gewünschten Wert einzustellen.
4. Reihenfolge der einzustellenden Werte: oberer Grenzwert Ein/Aus > oberer Temperaturalarm-Grenzwert > unterer Alarm-Grenzwert > Beenden

- Drücken Sie die Taste [MODE], um die Einstellung zu bestätigen und den Einstellmodus zu beenden.
- Wenn 20 Sekunden lang keine Taste gedrückt wird, wird die Einstellung gespeichert und der Einstellmodus beendet.

Schimmelgefahr-Symbol [] erscheint.

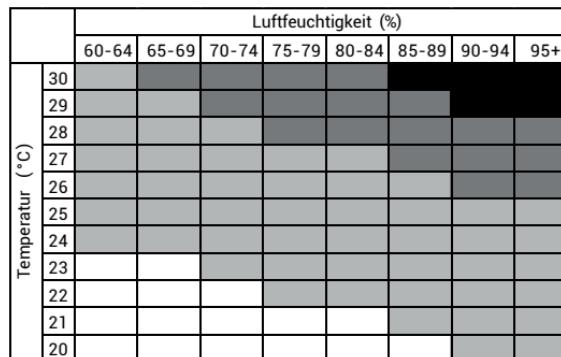
Drücken Sie eine beliebige Taste, um zurückzukehren und das rote LED-Alarmsignal zu deaktivieren. Das Schimmelgefahr-Symbol [] wird angezeigt, bis der gemessene Luftfeuchtigkeitswert wie unten gezeigt unter die vordefinierten Werte sinkt.

Benutzung Des Alarms Für Temperatur

- Wenn der Temperaturalarm aktiviert ist, zeigt das Display [].
- Wenn die gemessene Temperatur höher als der eingestellte obere Grenzwert oder niedriger als der eingestellte untere Grenzwert ist, blinkt [] bzw. [] auf dem Display (kein Ton).
- Zum Ein-/Ausschalten des Alarms [+] gedrückt halten.

SCHIMMELWARNING

Wenn die Luftfeuchtigkeit bei einer bestimmten Temperatur einen bestimmten Wert überschreitet, besteht die Gefahr der Schimmelbildung. In diesem Fall blinkt die rote Schimmelalarm-LED alle 2 Sekunden und das



 Geringes Risiko
 Mittleres Risiko
 Hohes Risiko

MAX/MIN SPEICHER

Um zwischen der aktuellen Temperaturmessung, den gespeicherten maximalen und minimalen Werten für den ausgewählten Sensor zu wechseln, drücken Sie mehrmals [MEM]. Um die gespeicherten Daten zu löschen, halten Sie [MEM] gedrückt.

HINWEIS:

Wenn die Innentemperatur unter -10°C (18,0 °F) liegt, zeigt das Display LL.L an. Wenn die Innentemperatur über 50°C (122,0 °F) liegt, zeigt das Display HH.H an.

ANZEIGE DER KOMFORTZONE IM INNENBEREICH

KOMFORT



TROCKEN



FEUCHT



TECHNISCHE DATEN

BASISSTATION:

Abmessungen

78 x 19 x 125 mm (L x B x H)

Gewicht

98 g (batterie nicht enthalten)

Spannungsversorgung:

Batterien: 2x AAA (LR03) 1,5 V

TEMPERATUR:

Temperaturanzeigebereich:

-10 °C bis +50 °C (-18 °F bis 122 °F)

LUFTFEUCHTIGKEIT:

Luftfeuchtigkeitsbereich:

10% - 99% RF

EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

 Hiermit erklärt die Folux GmbH, dass der Funkanlagentyp mit Artikelnummer: WSH1008 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EG-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
www.bresser.de/download/WSH1008/CE/WSH1008_CE.pdf

HINWEISE ZUR REINIGUNG

- Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung von der Stromquelle oder entfernen Sie die Batterien!
- Reinigen Sie das Gerät nur äußerlich mit einem trockenen Tuch. Um eine Beschädigung der Elektronik zu vermeiden, verwenden Sie keine Reinigungsflüssigkeit.
- Schützen Sie das Gerät vor Staub und Feuchtigkeit.

ENTSORGUNG

 Entsorgen Sie die Verpackungsmaterialien sortenrein. Beachten Sie bitte bei der

Entsorgung des Geräts die aktuellen gesetzlichen Bestimmungen. Informationen zur fachgerechten Entsorgung erhalten Sie bei den kommunalen Entsorgungsdienstleistern oder dem Umweltamt.



Werfen Sie Elektrogeräte nicht in den Hausmüll! Gemäß der Europäischen Richtlinie 2002/96/EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräte und deren Umsetzung in nationales Recht, müssen verbrauchte Elektrogeräte getrennt gesammelt und einer umweltgerechten Wiederverwertung zugeführt werden.



Sie können die Batterien nach Gebrauch entweder in unserer Verkaufsstelle oder in unmittelbarer Nähe (z.B. im Handel oder in kommunalen Sammelstellen) unentgeltlich zurückgeben. Bitte entsorgen Sie Ihre gebrauchten Batterien wie gesetzlich vorgeschrieben - an einer lokalen Sammelstelle oder im Einzelhandel. Die Entsorgung über den Hausmüll verstößt gegen die Batterie-Richtlinie. Batterien und Akkus sind mit einer durchgekreuzten Mülltonne sowie dem chemischen Symbol des Schadstoffes beschriftet.

EN
IT
DE
FR
ES



Cd¹

Hg²

Pb³

1 Batterie enthält Cadmium

2 Batterie enthält Quecksilber

3 Batterien enthalten Blei

GARANTIE & SERVICE

Die reguläre Garantiezeit beträgt 5 Jahre und beginnt am Tag des Kaufs. Die vollständigen Garantiebedingungen sowie Informationen zu Garantiezeitverlängerung und Serviceleistungen können Sie unter www.bresser.de/garantiebedingungen einsehen.

Sie wünschen eine ausführliche Anleitung zu diesem Produkt in einer bestimmten Sprache? Dann besuchen Sie unsere Website über nachfolgenden Link (QR Code) für verfügbare Versionen.

Alternativ können Sie uns auch eine E-Mail an die Adresse manuals@bresser.de schicken oder eine Nachricht unter +49 (0) 28 72 – 80 74-220* hinterlassen. Bitte geben Sie stets Ihren Namen,

Ihre genaue Adresse, eine gültige Telefonnummer und E-Mail-Adresse sowie die Artikelnummer und -bezeichnung an.

*Lokale Rufnummer in Deutschland (Die Höhe der Gebühren je Telefonat ist abhängig vom Tarif Ihres Telefonanbieters); Anrufe aus dem Ausland sind mit höheren Kosten verbunden.

MANUELLER DOWNLOAD:



www.bresser.de/download/WSH1008

SERVICE UND GARANTIE:



www.bresser.de/warranty_terms

A PROPOS DE CE MODE D'EMPLOI

 Ce mode d'emploi fait partie intégrante de l'appareil. Veuillez lire les consignes de sécurité et le mode d'emploi attentivement avant utilisation. Conservez ce mode d'emploi pour consultation ultérieure. Lorsque l'appareil est vendu ou donné à un tiers, le mode d'emploi doit être fourni au nouveau propriétaire/utilisateur du produit. L'appareil est prévu pour un usage intérieur uniquement.

AVERTISSEMENTS GÉNÉRALITÉS

- Risque d'électrocution – Cet appareil contient des composants électroniques. N'utilisez l'appareil que de la façon décrite dans le manuel, autrement vous encourez le risque de subir une électrocution.
- Risque de suffocation – Les enfants ne peuvent utiliser cet appareil que sous la

surveillance d'un adulte. Veuillez conserver le matériel d'emballage, tel que les sacs en plastiques et les élastiques, hors de portée des enfants, car ces matériaux présentent un risque de suffocation.

- Risque de brûlure chimique – Gardez les piles hors de portée des enfants ! Veuillez à insérer les piles correctement. Des piles qui fuient peuvent entraîner des brûlures chimiques. Evitez le contact entre l'acide des piles et la peau, les yeux et les muqueuses. En cas de contact, rincez immédiatement la partie touchée avec beaucoup d'eau et contactez un médecin.
- Risque d'incendie/explosion – N'exposez pas l'appareil à des températures élevées. Utilisez uniquement les piles recommandées. Ne court-circuitez pas l'appareil ou les piles et ne les jetez pas au feu. Une chaleur excessive ou une manipulation inappropriée peut entraîner un court-circuit, un incendie ou une explosion.
- Ne démontez pas l'appareil. En cas de dysfonctionnement, contactez votre revendeur. Le revendeur prendra contact avec le service technique et enverra l'appareil pour réparation le cas échéant.

- Utilisez uniquement les piles recommandées. Veuillez toujours remplacer des piles faibles ou usagées par un jeu complet de piles neuves pleinement chargées. N'utilisez pas des piles de marques ou de capacités différentes. Les piles doivent être retirées de l'appareil si celui-ci n'est pas utilisé pendant une période prolongée.

CONTENU DE LA LIVRAISON

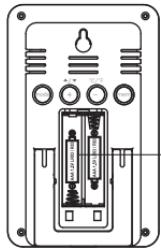
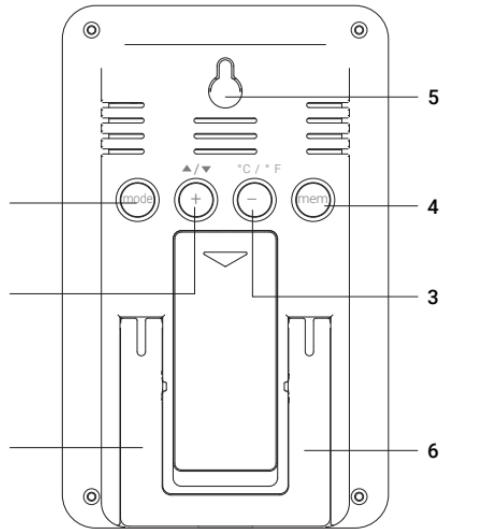
2x Thermomètre/ hygromètre, mode d'emploi,
4 piles AAA.

AVANT L'UTILISATION

- Nous vous recommandons d'utiliser des piles alcalines. Si la température passe fréquemment en-dessous de 0°C (32°F), nous vous recommandons d'utiliser des piles au lithium.
- Evitez d'utiliser des piles rechargeables. (Les piles rechargeables ne peuvent pas satisfaire aux spécifications d'alimentation requises.)
- Insérez les piles avant la première utilisation en respectant la polarité dans le compartiment des piles. 2 piles AAA sont nécessaires pour la Thermomètre/ hygromètre.

APERÇU DU PRODUIT

1. Maintenez le bouton [MODE] appuyé pour passer en mode de réglage de l'heure. Appuyez pour sélectionner l'interface d'affichage de l'heure et de la température.
2. En mode de réglage, appuyez sur [+] pour augmenter la valeur d'une unité, et maintenez le bouton appuyé pour augmenter la valeur rapidement. En mode normal, maintenez le bouton appuyé pendant 2 secondes pour activer / désactiver l'alarme de température.
3. En mode de réglage, appuyez sur [-] pour diminuer la valeur d'une unité, et maintenez le bouton appuyé pour réduire la valeur rapidement. En mode normal, appuyez pour basculer entre un affichage en °C ou en °F.
4. Appuyez sur le bouton [MEM] pour basculer entre l'affichage de la température / de l'humidité actuelle, maximale enregistrée et minimale enregistrée. Maintenez le bouton appuyé pour effacer les valeurs max./min. enregistrées.
5. Support mural.
6. Couvercle du compartiment des piles.
7. Support de table.
8. Indicateur LED de moisissures.
9. Compartiment des piles.



APERÇU DU PRODUIT

MODE	Bouton	MODE	+ (▲ / ▼)	- (°C / °F)	MEM	
Mode standard	APPUYER	Basculer entre affichage de l'heure et de la température	_____	Sélectionner °C ou °F	Basculer entre l'affichage de la température / de l'humidité actuelle, maximale enregistrée et minimale enregistrée.	EN IT DE FR ES
	MAINTENIR APPUYÉ	Passer en mode de réglage de l'heure	Activar / desactivar alarma de temperatura.	_____	Effacer les données max./min. enregistrées.	
Mode de réglage de l'heure / de l'alarme	APPUYER	Confirmer le réglage	Augmenter	Diminuer	_____	
	MAINTENIR APPUYÉ	_____	Augmenter rapidement	Diminuer rapidement	_____	

ÉCRAN LCD

1. Affichage de la température / de l'heure
2. Affichage de l'humidité
3. Tendance de l'humidité sur 12 heures

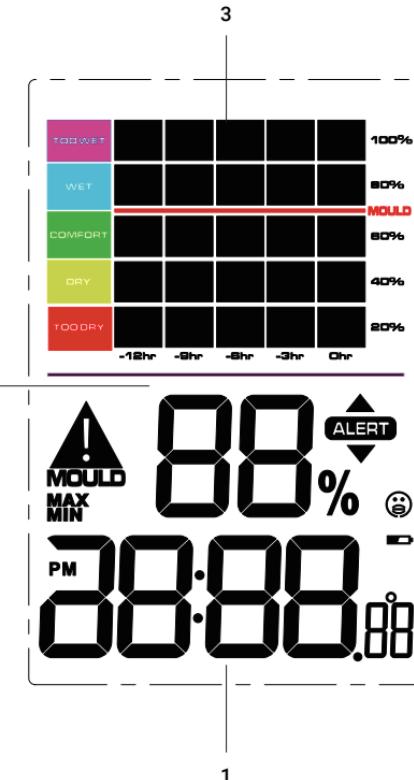
[**MAX MIN**] Indicateur de température / humidité max. / min.

[] Indicateur de batterie faible

[] Indicateur de présence de moisissures

[] Alarme de température

[] Indicateur de confort



POUR COMMENCER

INSERTION DES PILES

1. Retirez le couvercle du compartiment des piles situé à l'arrière.
2. Insérez 2 piles AAA (LR03)/1,5 V. Vérifiez que la polarité des piles (+/-) est bien respectée lorsque vous les installez.
3. Refermez le couvercle.

REMARQUE :

Remplacez les piles lorsque [] s'affiche ou que la luminosité est faible.

RÉGLAGE MANUEL DE L'HORLOGE

1. Maintenez le bouton [MODE] appuyé pour passer en mode de réglage de l'heure.
2. Le paramètre à régler clignote alors.
3. Appuyez une fois sur le bouton [+] pour augmenter la valeur d'une unité. Maintenez le bouton [+] appuyé pour que les chiffres augmentent rapidement.
4. Appuyez une fois sur le bouton [-] pour diminuer la valeur d'une unité. Maintenez le

bouton [-] appuyé pour que les chiffres diminuent rapidement.

5. Appuyez sur le bouton [MODE] pour confirmer le réglage et passer au paramètre suivant.
6. Séquence de réglage : Heures > Minutes > Quitter
7. Si aucune action n'est effectuée pendant 20 secondes, le réglage sera enregistré et vous quitterez le mode de réglage.

RÉGLAGE °C / °F

Appuyez sur le bouton [-] pour passer des degrés Celsius (°C) aux degrés Fahrenheit (°F) et vice versa.

ALARME DE TEMPÉRATURE

1. Maintenez le bouton [+] appuyé pour passer en mode de réglage de l'alarme.
2. Le paramètre à régler clignote alors.
3. Appuyez sur le bouton [+] ou [-] pour régler les données désirées.
4. Séquence de réglage : Limite supérieure activée/désactivée > Alarme de température supérieure > Alarme de limite inférieure > Quitter

- Appuyez sur le bouton [MODE] pour confirmer le réglage et quitter.
- Si aucune action n'est effectuée pendant 20 secondes, le réglage sera enregistré et vous quitterez le mode de réglage.

Fonctionnement De L'alerte De Température

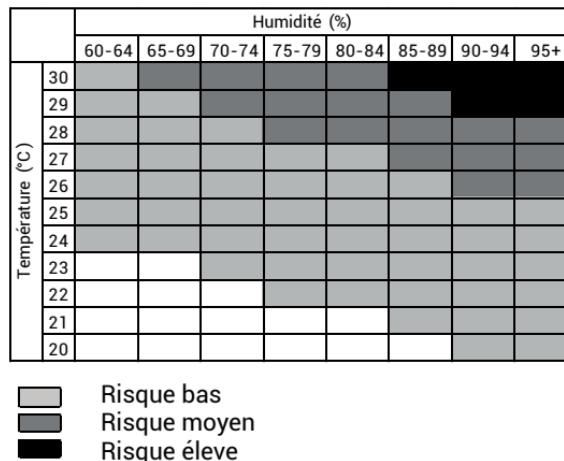
- Lorsque l'alerte de température est activée, l'écran affiche [ALERT].
- Lorsque la température mesurée est supérieure à la limite supérieure définie ou inférieure à la limite inférieure définie, les alertes [▲] ou [▼] clignoteront respectivement à l'écran (sans son).
- Maintenez le bouton [+] appuyé pour activer/désactiver l'alerte.

ALERTE DE PRÉSENCE DE MOISISSURES

Lorsque l'humidité dépasse une certaine valeur à une certaine température, il existe un risque de formation de moisissures. Dans ce cas, le voyant rouge LED d'alerte de présence

de moisissures clignote toutes les 2 secondes et le symbole de risque de formation de moisissures [▲] apparaît.

Appuyez sur n'importe quel bouton pour arrêter le signal du voyant rouge LED d'alerte. Le symbole de risque d'apparition de moisissures [▲] reste affiché jusqu'à ce que la valeur d'humidité mesurée tombe sous les valeurs prédefinies indiquées plus bas.



EN

IT

DE

FR

ES

MÉMOIRE MAX./MIN.

Pour basculer entre les relevés actuels, minimaux et maximaux pour le capteur sélectionné, appuyez plusieurs fois sur le bouton [MEM]. Pour effacer les données, maintenez le bouton [MEM] appuyé.

REMARQUE :

Lorsque la température intérieure est inférieure à -10 °C (18.0 °F), l'écran affiche LL.L. Lorsque la température est supérieure à 50 °C (122.0 °F), l'écran affiche HH.H.

INDICATEUR DE CONFORT INTÉRIEUR

CONFORTABLE



SEC



HUMIDE



CARACTÉRISTIQUES

UNITÉ PRINCIPALE :

Dimensions

78 x 19 x 125 mm (L x l x H)

Poids

98 g (sans les piles)

Alimentation :

2 piles AAA (LR03) 1,5 V

TEMPÉRATURE :

Plage d'affichage de la température :
-10 °C à +50 °C (18 °F à 122 °F)

HUMIDITÉ :

Plage d'humidité :
10% - 99% HR

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE

 Par la présente, Folux GmbH déclare que le type d'appareil de numéro de pièce : WSH1008 satisfait à la Directive : 2014/53/UE. L'intégralité de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse internet suivante : www.bresser.de/download/WSH1008_CE/WSH1008_CE.pdf

REMARQUES SUR LE NETTOYAGE

- Retirez les piles avant le nettoyage.
- Utilisez uniquement un chiffon sec pour nettoyer l'extérieur de l'appareil. Pour éviter d'endommager les composants électroniques, n'utilisez pas de liquide de nettoyage.
- Protégez l'appareil contre la poussière et l'humidité.

ELIMINATION

 Eliminez les matériaux d'emballage correctement en fonction de leur type, tels que le papier ou le carton. Prenez contact avec votre service de collecte des déchets ou une

autorité environnementale pour obtenir des informations sur une élimination appropriée.



Ne jetez pas les appareils électriques avec les ordures ménagères! Conformément à la directive 2002/96/CE du Parlement européen relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques et son adaptation dans la législation allemande, les appareils électriques usagés doivent faire l'objet d'une collecte séparée et doivent être recyclés dans le respect de l'environnement.



Conformément aux réglementations sur les piles et les piles rechargeables, il est formellement interdit de jeter les piles dans les ordures ménagères. Veillez à éliminer vos piles usagées tel qu'exigé par la loi : à un point de collecte local ou auprès d'un revendeur. Jeter les piles avec les ordures ménagères enfreint la Directive relative aux piles. Les piles qui contiennent des toxines sont marquées avec un signe et un symbole chimique.



Cd¹



Hg²



Pb³

- 1 pile contenant du cadmium
- 2 pile contenant du mercure
- 3 pile contenant du plomb

GARANTIE & RÉPARATION

La durée normale de la garantie est de 5 ans à compter du jour de l'achat. Vous pouvez consulter l'intégralité des conditions de garantie ainsi que les informations concernant la prolongation de la garantie et les prestations de service sur www.bresser.de/warranty_terms.

Souhaitez-vous obtenir un mode d'emploi détaillé pour ce produit dans une autre langue ?

Rendez-vous sur notre site internet via le lien ci-dessous (code QR) pour découvrir les versions disponibles.

Alternativement vous pouvez également envoyer un email à l'adresse manuals@bresser.de ou laisser un message au numéro +49 (0) 28 72 – 80 74-220*.

Veuillez toujours indiquer votre nom, votre adresse, un numéro de téléphone valide et une adresse email, ainsi que le numéro et le nom de l'article.

*Numéro facturé au tarif local en Allemagne (le prix à payer par appel téléphonique dépend de votre opérateur) ; les appels passés depuis l'étranger impliquent des frais supplémentaires.

TÉLÉCHARGEMENT MANUEL:



www.bresser.de/download/WSH1008

SERVICE ET GARANTIE:



www.bresser.de/warranty_terms

SOBRE ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES



Este manual de instrucciones debe considerarse un componente del aparato. Por favor, lea atentamente las instrucciones de seguridad y las instrucciones de uso antes de usar el producto. Guarde estas instrucciones para volver a utilizarlas en una fecha posterior. Cuando el dispositivo se vende o se entrega a otra persona, el manual de instrucciones debe entregarse al nuevo propietario/usuario del producto. El dispositivo está destinado únicamente para uso en interiores.



ADVERTENCIAS DE CARÁCTER GENERAL

- Riesgo de descarga eléctrica – Este dispositivo contiene componentes electrónicos. Úselo sólo como se describe en el manual, de lo contrario corre el riesgo de descarga eléctrica.
- Peligro de asfixia – Los niños sólo deben

utilizarlo bajo supervisión de un adulto. Mantenga los materiales de embalaje como las bolsas de plástico y las gomas elásticas fuera del alcance de los niños, ya que estos materiales representan un peligro potencial de asfixia.

- Riesgo de quemaduras químicas – ¡Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños! Al colocarlas, preste atención a la polaridad. La fuga de ácido de la batería puede provocar quemaduras químicas. Evite el contacto del ácido de la batería con la piel, los ojos y las membranas mucosas. En caso de contacto, enjuagar inmediatamente la zona afectada con abundante agua y buscar atención médica.
- Riesgo de incendio/explosión – No exponga el dispositivo a altas temperaturas. Utilice solamente las pilas recomendadas. No cortocircuite el dispositivo o las pilas, ni las arroje al fuego. El calor excesivo y el manejo inadecuado pueden provocar cortocircuitos, incendios e incluso explosiones.
- No desmonte el aparato. En caso de avería, póngase en contacto con su distribuidor. Este se pondrá en contacto con el servicio técnico y, dado el caso, podrá enviar el aparato a reparación.

- Utilice solamente las pilas recomendadas. Recambie las pilas agotadas o muy usadas por un juego completo de pilas nuevas a plena capacidad. No utilice pilas de marcas o modelos distintos ni de distinto nivel de capacidad. Retire las pilas del aparato si no lo va a usar durante un periodo prolongado de tiempo.

INCLUYE

2x Termo/higrómetro, manual de instrucciones, 4 pilas AAA.

ANTES DE COMENZAR

- Recomendamos el uso de pilas alcalinas. Si las temperaturas caen regularmente por debajo de 0°C (32°F), recomendamos usar baterías de litio.
- Evite el uso de baterías recargables. (Las baterías recargables no pueden mantener los requisitos de energía correctos.)
- Inserte las pilas antes de usarlas por primera vez, ajustándose a la polaridad del compartimento de las pilas. Se necesitan 2 pilas AAA para la Termo/higrómetro.

EN

IT

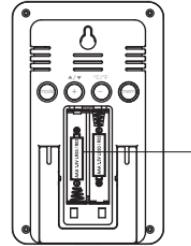
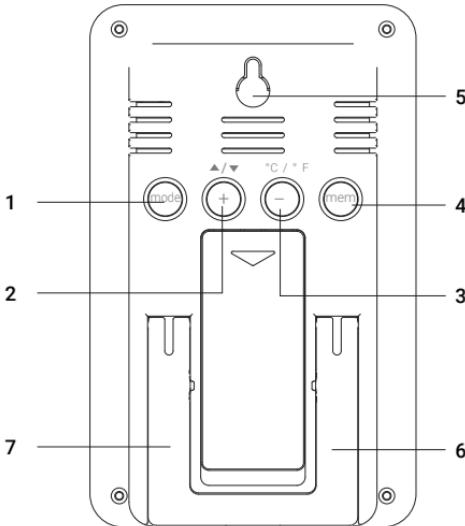
DE

FR

ES

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

1. Mantenga pulsado [MODE] para acceder al modo de ajuste de la hora. Pulse para cambiar al interfaz de visualización de la hora o la temperatura.
2. En el modo de ajuste, pulse [+] para incrementar en una unidad, y mantenga pulsado para incrementar con rapidez. En modo normal, mantenga pulsado 2 s para activar / desactivar la alarma de temperatura.
3. En el modo de ajuste, pulse [-] para reducir en una unidad, y mantenga pulsado para reducir con rapidez. En el modo normal, pulse para mostrar en °C o °F.
4. Pulse [MEM] para alternar entre el registro actual, máximo o mínimo de temperatura/humedad en la pantalla. Mantenga pulsado para borrar los registros de memoria máx./mín.
5. Soporte de pared.
6. Puerta del compartimento para pilas.
7. Soporte de mesa.
8. Led indicadora de moho.
9. Compartimento de las pilas.



DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

MODO	BOTÓN	MODO	+ (▲ / ▼)	- (°C / °F)	MEM
Modo normal	PULSAR	Altera entre la visualización de la hora y la temperatura.	_____	Selecciona °C o °F.	Altera entre registro actual, máximo y mínimo de temperatura/ humedad.
	MANTENER PULSADO	Accede al modo de ajuste de hora	Activar / desactivar alarma de temperatura.	_____	Borra los registros de memoria máx./min.
Modo de ajuste de la hora/alarma	PULSAR	Confirmar ajuste	Incrementar	Reducir	_____
	MANTENER PULSADO	_____	Incremento rápido	Reducción rápida	_____

EN
IT
DE
FR
ES

PANTALLA LCD

1. Pantalla de temperatura/hora
2. Pantalla de humedad
3. Tendencia de humedad en las 12 horas anteriores

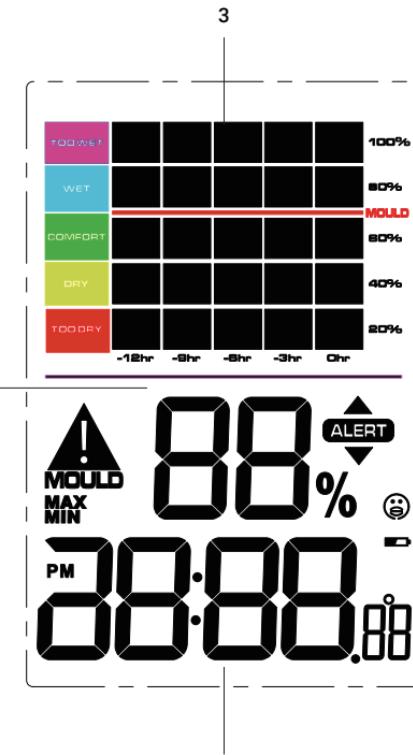
[**MAX MIN**] Indicateur de température / humidité max. / min.

[] Indicateur de batterie faible

[] Indicateur de présence de moisissures

[] Alarme de température

[] Indicateur de confort



EN

IT

DE

FR

ES

PASOS INICIALES

INSERTAR LAS PILAS

1. Retire la tapa del compartimento de las pilas situado en la parte posterior.
2. Inserte 2 pilas AAA (LR03)/1,5 V. Asegúrese de hacer coincidir las polaridades (+/-) de las pilas en el momento de la instalación.
3. Vuelva a cerrar la tapa del compartimento de las pilas.

NOTA:

Sustituya las pilas cuando [] o cuando se atenúa la pantalla.

AJUSTE MANUAL DE LA HORA

1. Mantenga pulsado el botón [MODE] para acceder al ajuste de la hora.
2. El parámetro a ajustar parpadeará.
3. Pulse el botón [+] una vez para aumentar la cifra en 1 unidad. Mantenga pulsado el botón [+] para incrementar la cifra con rapidez.
4. Pulse el botón [-] una vez para reducir la cifra en 1 unidad. Mantenga pulsado el botón [-] para reducir la cifra con rapidez.

5. Pulse el botón [MODE] para confirmar el ajuste y acceder al siguiente parámetro.
6. Secuencia de ajuste: Hora > Minutos > Salir
7. Si no se realiza ninguna acción en 20 segundos, el ajuste se guardará y saldrá del modo de ajuste.

AJUSTE DE LA UNIDAD (°C/°F)

Pulse el botón [-] para cambiar a Celsius (°C) o Fahrenheit (°F).

ALARMA DE TEMPERATURA

1. Mantenga pulsado el botón [+] para acceder al modo de ajuste de la alarma.
2. El parámetro a ajustar parpadeará.
3. Pulse los botones [+] o [-] para ajustar a los valores deseados.
4. Secuencia de ajuste: Activar/desactivar límite superior > Alarma de temperatura superior > Alarma de límite inferior > Salir
5. Pulse el botón [MODE] para confirmar el ajuste y salir.
6. Si no se realiza ninguna acción en 20 segundos, el ajuste se guardará y saldrá del modo de ajuste.

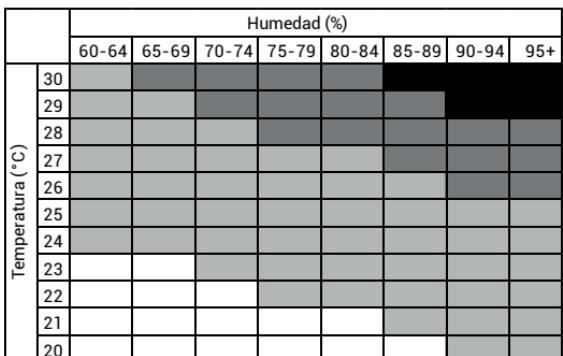
Indicador De Alerta De Temperatura

1. Cuando se activa la alerta de temperatura, la pantalla muestra [**ALERT**].
2. Cuando la temperatura medida sobrepase o esté por debajo de los límites superior e inferior configurados, la alerta [**▲**] o [**▼**] parpadeará en pantalla respectivamente (sin sonido).
3. Para activar/desactivar la alerta, mantenga presionado [**+**].

AVISO DE MOHO

Cuando la humedad excede un cierto valor a una cierta temperatura, hay riesgo de que se forme moho. En este caso, el LED rojo de alerta de moho parpadeará cada 2 segundos y el símbolo de alerta de moho [**▲**] aparecerá en pantalla.

Presione cualquier botón para detener la señal roja LED de alerta. El símbolo de riesgo de moho [**▲**] aparecerá en pantalla hasta que el valor de humedad medido descienda por debajo de los valores predeterminados como se indica abajo.



Bajo riesgo
Riesgo medio
Alto riesgo

MEMORIA MÁX./MÍN.

Para cambiar entre los registros actuales, mínimo y máximo del sensor seleccionado, pulse [MEM] reiteradamente. Para borrar los registros, mantenga pulsado [MEM].

NOTA:

Cuando la temperatura del interior es inferior a -10 °C (18,0 °F), la pantalla muestra LL.L.

Cuando la temperatura es superior a 50 °C (122,0 °F), la pantalla muestra HH.H.

ESPECIFICACIONES

UNITÉ PRINCIPALE :

Dimensiones

78 x 19 x 125 mm (la. x an. x al.)

Peso

98 g (excluyendo las pilas)

Fuente de alimentación

2 pilas AAA (LR03) 1,5 V

INDICACIÓN DE CONFORT INTERIOR

CONFORTABLE



SECO



HÚMEDO



TEMPERATURA:

Margen de temperaturas en pantalla:
De -10°C a +50°C (de 18 °F a 122 °F)

HUMEDAD:

Margen de humedad:
10% - 99% RH

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

CE

Folux GmbH declara que el artículo con
CE número: WSH1008 está en conformidad
con la Directiva: 2014/53/UE. El texto
completo de la declaración de conformidad de la UE
está disponible en la siguiente dirección de Internet:
[www.bresser.de/download/WSH1008/CE/
WSH1008_CE.pdf](http://www.bresser.de/download/WSH1008/CE/WSH1008_CE.pdf)

INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA

- Retire las pilas antes de limpiar.
- Utilice un paño seco para limpiar el exterior del dispositivo. No utilice ningún producto de limpieza líquido para evitar dañar los componentes electrónicos.
- Proteja el dispositivo del polvo y la humedad.

RECICLAJE



Elimine los materiales de embalaje separados por tipos. Póngase en contacto con su

50

punto limpio más cercano o la autoridad local para saber el procedimiento a seguir si tiene dudas.




EN

IT

DE

FR

ES

Cd¹Hg²Pb³

- 1 pila que contiene cadmio
- 2 pila que contiene mercurio
- 3 pila que contiene plomo

GARANTÍA Y SERVICIO

El período regular de garantía es 5 años iniciándose en el día de la compra. Las condiciones de garantía completas así como informaciones relativas a la ampliación de la garantía y los servicios pueden encontrarse en www.bresser.de/warranty_terms.

¿Desearía recibir unas instrucciones de uso completas sobre este producto en un idioma determinado? Visite nuestra página web utilizando el siguiente enlace (código QR) para ver las versiones disponibles.

O envíenos un correo electrónico a servicio.iberia@bresser.de o llame al (+34) 916 797 269* Asegúrese de indicar su nombre, dirección, teléfono y dirección de correo electrónico, así como el número del artículo y su descripción.

* (el importe de cada llamada telefónica dependen de las tarifas de los distribuidores); Las llamadas des del extranjero están ligadas a costes suplementarios.

DESCARGAR MANUAL:



www.bresser.de/download/WSH1008

SERVICIO Y GARANTÍA:



www.bresser.de/warranty_terms



MANUAL DOWNLOAD:



www.bresser.de/download/WSH1008



SERVICE AND WARRANTY:



www.bresser.de/warranty_terms

Errors and technical changes reserved. • Con riserva di errori e modifiche tecniche. • Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten. • Sous réserve d'erreurs et de modifications techniques. • Queda reservada la posibilidad de incluir modificaciones o de que el texto contenga errores.
ManualWSH1008EU2021012101

EXPLORE[®]
SCIENTIFIC



Folux GmbH

Gutenbergstr. 2 · DE-46414 Rhede · Germany
www.bresser.de · service@bresser.de



Explore Scientific, LLC

1010 S. 48th Street, Springdale, AR 72762
www.explorescientific.com